

Microsoft License Terms

TERMA LESEN PERISIAN MICROSOFT

OFFICE 2021 DESKTOP Terakhir dikemas kini September 2021

JIKA ANDA MENETAP DI (ATAU JIKA TEMPAT UTAMA PERNIAGAAN ANDA BERADA DI) AMERIKA SYARIKAT, SILA BACA FASAL TIMBANG TARA MENGIKAT DAN PENEPIAN TINDAKAN KELAS DALAM SEKSYEN 10. IA MEMPENGARUHI CARA PERTIKAIAN DISELESAIKAN.

Terima kasih kerana memilih Microsoft!

Bergantung pada cara anda memperoleh perisian Office, perjanjian lesen ini adalah antara (i) anda dan pengeluar peranti atau pemasang perisian yang mengedarkan perisian dalam peranti anda; atau (ii) anda dan Microsoft Corporation (atau, berdasarkan tempat tinggal anda atau, jika perniagaan, tempat utama perniagaan anda, salah satu sekutunya) jika anda memperoleh perisian daripada penjual runcit. Microsoft ialah pengeluar peranti bagi peranti yang dikeluarkan oleh Microsoft atau salah satu sekutunya dan Microsoft ialah penjual runcit jika anda memperoleh perisian terus daripada Microsoft. Jika anda ialah pelerka pelanggan Lesen secara Volum, penggunaan perisian ini adalah tertakluk pada perjanjian Lesen secara Volum anda dan bukannya perjanjian ini.

Perjanjian ini menghuraikan hak, tanggungjawab anda dan syarat yang dikenakan supaya anda boleh menggunakan perisian Office. Anda seharusnya menyemak keseluruhan perjanjian, termasuk apa-apa terma lesen tambahan yang mengiringi perisian dan apa-apa terma yang dipautkan, kerana semua terma ini penting dan bersama-sama mewujudkan perjanjian ini yang berkenaan dengan anda. Anda boleh menyemak terma yang dipautkan dengan menampal pautan yang berkenaan dalam tettingkap pelayar.

Dengan menerima perjanjian ini atau menggunakan perisian, anda bersetuju kepada semua terma ini, dan mengizinkan penghantaran maklumat tertentu semasa pengaktifan dan semasa penggunaan perisian anda selaras dengan Pernyataan Privasi Microsoft yang diterangkan dalam Seksyen 4. Jika anda tidak menerima dan mematuhi terma ini, anda tidak boleh menggunakan perisian atau cirinya. Anda boleh menghubungi pengeluar peranti atau pemasang, atau penjual runcit anda jika anda membeli perisian secara terus, untuk menentukan dasar pemulangnya dan memulangkan perisian atau peranti untuk mendapatkan pembayaran balik atau kredit di bawah dasar tersebut. Anda hendaklah mematuhi dasar tersebut, yang mungkin menghendaki anda memulangkan perisian dengan keseluruhan peranti yang menerima pemasangan perisian untuk mendapatkan pembayaran balik atau kredit, jika ada.

1. Gambaran keseluruhan.

a. Kesesuaian Penggunaan. Perjanjian ini berkenaan dengan perisian Office yang diprapasang pada peranti anda atau diperoleh daripada penjual runcit dan dipasang oleh anda, media yang anda gunakan untuk menerima perisian (jika ada), mana-mana fon, ikon, imej atau fail bunyi yang disertakan dengan perisian dan juga apa-apa kemas kini, naik taraf, tambahan atau perkhidmatan Microsoft untuk perisian, melainkan terma lain disertakan bersamanya. Jika perjanjian ini mengandungi terma berkenaan dengan ciri atau perkhidmatan yang tidak tersedia pada peranti anda, maka terma tersebut tidak diterima pakai.

b. Terma tambahan. Terma Microsoft dan pihak ketiga tambahan mungkin dikenakan pada pengguna ciri, perkhidmatan dan aplikasi tertentu, bergantung pada keupayaan peranti anda, cara ia dikonfigurasi dan cara anda menggunakannya. Pastikan anda membaca terma ini.

(i) Sesetengah ciri perisian menyediakan titik akses ke, atau bergantung pada, perkhidmatan dalam talian, dan penggunaan perkhidmatan tersebut kadangkala ditadbir oleh terma dan dasar privasi yang berasingan, seperti Perjanjian Perkhidmatan Microsoft di <https://aka.ms/msa>. Anda boleh meneliti terma dan dasar ini dengan melihat syarat penggunaan perkhidmatan yang diterima pakai. Perkhidmatan ini mungkin tidak disediakan di semua rantau.

(ii) Pengilang atau pemasang peranti mungkin menyertakan aplikasi tambahan yang akan tertakluk pada terma lesen dan dasar privasi yang berasingan.

(iii) Perisian mungkin termasuk program pihak ketiga yang dilesenkan kepada anda di bawah perjanjian ini atau di bawah terma mereka sendiri. Terma lesen, notis dan perakuan, jika ada, untuk program pihak ketiga boleh dilihat di <https://aka.ms/thirdpartynotices>.

(iv) Semasa perisian sedang berjalan, anda boleh menggunakan fonnya untuk memaparkan dan mencetak kandungan. Anda boleh memuat turun fon sementara ke pencetak atau peranti output lain untuk mencetak kandungan, dan anda boleh membenamkan fon dalam kandungan hanya seperti yang dibenarkan oleh batasan pembenaman dalam fon tersebut.

2. Hak Pemasangan dan Penggunaan.

a. Lesen. Perisian adalah dilesenkan, bukan dijual. Di bawah perjanjian lesen ini, kami memberi kepada anda hak untuk memasang (jika anda memperoleh perisian daripada penjual runcit) dan menjalankan satu tika perisian pada peranti anda (peranti berlesen), untuk digunakan oleh seorang sahaja pada satu-satu masa, selagi anda mematuhi semua terma dan sekatan yang terkandung dalam perjanjian ini. Sila lihat Seksyen 13-15 di bawah untuk mengetahui lesen dan syarat yang khusus untuk versi hak terhad, rantau geografi tertentu dan edisi khas perisian.

Mengemas kini atau menaik taraf daripada perisian bukan tulen dengan perisian daripada Microsoft atau sumber yang dibenarkan tidak menjadikan versi asal anda atau versi yang ditingkatkan/dinaik taraf itu sebagai tulen, dan dalam situasi tersebut, anda tiada lesen untuk menggunakan perisian.

b. Peranti. Dalam perjanjian ini "peranti" bermaksud sistem perkakasan tempatan (sama ada fizikal atau maya) dengan peranti storan dalaman yang berupaya menjalankan perisian. Pemetakan perkakasan atau blade dianggap sebagai peranti. Untuk tujuan perjanjian ini, "peranti" tidak termasuk sebarang sistem perkakasan (sama ada fizikal atau maya) di mana perisian dipasang atau dicapai semata-mata untuk penggunaan jauh melalui rangkaian.

c. Pengehadan. Pengilang atau pemasang peranti dan Microsoft mengekalkan semua hak (seperti hak di bawah undang-undang harta intelektual) yang tidak diberikan secara nyata dalam perjanjian ini dan tiada hak lain dilesenkan kepada anda. Contohnya, lesen ini tidak memberi anda apa-apa hak untuk, dan anda tidak boleh:

- (i) menggunakan atau memayakan ciri perisian secara berasingan;
- (ii) menerbitkan, menyalin, menyewa, memajak atau meminjamkan perisian;
- (iii) memindahkan perisian (kecuali seperti yang dibenarkan oleh perjanjian ini);
- (iv) mengatasi sebarang pengehadan atau pembatasan teknikal dalam perisian;
- (v) gunakan perisian sebagai perisian pelayan atau untuk mengendalikan peranti sebagai pelayan; menyediakan perisian untuk penggunaan serentak oleh lebih daripada satu pengguna melalui rangkaian, kecuali seperti yang dibenarkan di bawah Seksyen 2 (d)(v) di bawah; pasang perisian pada pelayan untuk akses jauh atau digunakan melalui rangkaian; atau pasang perisian pada peranti untuk digunakan oleh pengguna jarak jauh sahaja;
- (vi) melakukan kejuruteraan pembalikan, menyahkompilasi, atau menyahpasang perisian, atau cuba melakukan sedemikian, melainkan dan hanya setakat mana pembatasan di atas yang (a) dibenarkan oleh undang-undang yang berkenaan, (b) dibenarkan oleh terma pelesenan yang mengawal penggunaan komponen sumber terbuka yang mungkin dimasukkan dengan perisian; atau (c) diperlukan untuk nyahpijat perubahan kepada mana-mana perpustakaan yang dilesenkan di bawah Lesen Awam Umum Lesser GNU yang dimasukkan dengan dan dipaut oleh perisian; dan
- (vii) apabila menggunakan ciri berkaitan Internet, anda tidak boleh menggunakan ciri-ciri ini dalam apa jua cara yang boleh mengganggu dengan penggunaan perkara ini oleh orang lain,

atau cuba mendapatkan akses atau menggunakan sebarang perkhidmatan, data, akaun atau rangkaian dalam cara yang tidak dibenarkan.

d. Senario Berbilang Penggunaan.

(i) Berbilang versi. Jika semasa memperoleh perisian anda diberikan berbilang versi (misalnya versi 32-bit dan 64-bit), anda hanya boleh memasang dan mengaktifkan salah satu daripada versi ini pada satu-satu masa.

(ii) Sambungan berbilang atau gugusan. Perkakasan atau perisian yang anda guna untuk sambungan multipleks atau kumpul atau mengurangkan bilangan peranti atau pengguna yang mengakses atau menggunakan perisian, tidak mengurangkan bilangan lesen yang anda perlu. Anda hanya boleh menggunakan perkakasan atau perisian berkenaan jika anda mempunyai lesen untuk setiap salinan perisian yang anda guna.

(iii) Penggunaan dalam persekitaran maya. Lesen ini membolehkan anda memasang hanya satu salinan perisian ini untuk digunakan pada sebuah peranti sahaja, tidak kira sama ada peranti tersebut ialah komputer fizikal atau maya. Jika anda mahu menggunakan perisian ini pada lebih daripada sebuah peranti maya, anda hendaklah mendapatkan lesen yang berasingan bagi setiap salinan.

(iv) Akses jauh. Tidak lebih daripada sekali setiap 90 hari, anda boleh menetapkan seorang pengguna yang menggunakan peranti berlesen secara fizikal sebagai pengguna berlesen. Pengguna berlesen boleh mengakses peranti yang dilesenkan sehingga 365 hari dari hari penggunaan fizikal yang terakhir. Pengguna lain, pada masa yang berlainan, boleh mengakses peranti berlesen dari peranti lain menggunakan teknologi akses jauh, tetapi hanya pada peranti yang dilesenkan secara berasingan untuk menjalankan perisian ini pada edisi yang sama atau lebih tinggi.

(v) Bantuan jauh. Anda boleh menggunakan teknologi bantuan jauh untuk berkongsi sesi aktif tanpa mendapatkan apa-apa lesen untuk perisian. Bantuan jauh membolehkan seorang pengguna untuk bersambung secara terus ke komputer pengguna lain, biasanya untuk membetulkan masalah.

e. Salinan sandaran. Anda boleh memuat turun salinan sandaran perisian dan boleh menggunakan salinan sandaran untuk memindahkan perisian jika diperolehi sebagai perisian sendiri daripada penjual runcit, seperti yang diterangkan di bawah (butiran di <https://office.com/backup>). Hak terhadap salinan sandaran tidak diterima pakai untuk perisian Program Penggunaan Di Rumah (lihat Seksyen 15).

3. Pemindahan kepada Pihak Ketiga. Peruntukan seksyen ini tidak berkenaan jika anda memperoleh perisian di Kawasan Ekonomi Eropah (EEA) dan hanya memindahkannya kepada orang atau entiti lain di dalam lingkungan EEA, dalam keadaan yang apa-apa pemindahan perisian dan hak penggunaannya mesti mematuhi undang-undang yang diterima pakai.

a. Perisian yang diprapasang pada peranti. Jika anda memperoleh perisian yang diprapasang pada peranti, anda boleh memindahkan perisian terus kepada pengguna lain, hanya dengan peranti yang dilesenkan. Pemindahan ini hendaklah merangkumi perisian, jika disediakan dengan peranti, label Office tulen termasuk kunci produk. Sebelum mana-mana pemindahan yang dibenarkan, pihak yang lagi satu mesti bersetuju bahawa perjanjian ini diterima pakai untuk pemindahan dan penggunaan perisian tersebut.

b. Perisian sendiri yang diperoleh daripada penjual runcit. Jika anda memperoleh perisian daripada penjual runcit sebagai perisian sendiri, anda boleh memindahkan perisian ke peranti lain yang anda miliki, namun tidak lebih daripada sekali setiap 90 hari (kecuali disebabkan kegagalan perkakasan, dalam keadaan ini anda boleh memindahkan dengan lebih awal). Jika anda memindahkan perisian ke peranti lain, peranti lain itu menjadi "peranti berlesen." Anda juga boleh memindahkan perisian pada peranti yang dimiliki orang lain jika (i) anda pengguna lesen pertama perisian dan (ii) pengguna baharu bersetuju dengan terma perjanjian ini. Setiap kali anda memindahkan perisian ke peranti baharu, anda mesti mengalih keluar perisian dari peranti sebelumnya. Anda tidak boleh memindahkan perisian untuk berkongsi lesen antara peranti.

4. Privasi; Keizinan untuk Penggunaan Data. Privasi anda penting kepada kami. Beberapa ciri perisian menghantar atau menerima maklumat apabila ciri tersebut digunakan. Kebanyakan ciri ini boleh didayakan atau dinyahdayakan dalam antara muka pengguna, atau anda boleh memilih untuk tidak menggunakannya. Dengan menerima perjanjian ini dan menggunakan perisian, anda bersetuju bahawa Microsoft mungkin mengumpulkan, menggunakan dan mendedahkan maklumat seperti yang diterangkan dalam Pernyataan Privasi Microsoft di <https://aka.ms/privacy>, dan seperti yang diterangkan dalam antara muka pengguna yang berkaitan dengan ciri-ciri perisian.

5. Perisian Disahkan dan Pengaktifan. Anda dibenarkan untuk menggunakan perisian ini hanya jika anda dilesenkan dengan betul dan perisian diaktifkan dengan sempurna menggunakan kunci produk yang tulen atau melalui cara lain yang dibenarkan. Apabila anda disambungkan ke Internet semasa menggunakan perisian ini, perisian ini akan menghubungi Microsoft atau sekutunya secara automatik untuk menjalankan pengaktifan untuk menghubungkannya dengan peranti tertentu. Anda juga boleh mengaktifkan perisian secara manual melalui Internet atau telefon. Dalam mana-mana kes, penghantaran maklumat tertentu akan berlaku dan caj perkhidmatan Internet, telefon dan SMS mungkin dikenakan. Semasa pengaktifan (atau pengaktifan semula yang mungkin dicetuskan oleh perubahan pada komponen peranti anda)

perisian mungkin menentukan sama ada tika perisian yang dipasang ialah perisian cetak rompak, tidak dilesenkan dengan betul, atau mempunyai perubahan yang tidak diizinkan. Jika pengaktifan gagal, perisian akan cuba membaikinya sendiri dengan menggantikan mana-mana perisian Microsoft yang diusik menggunakan perisian tulen Microsoft. Jika anda mengaktifkan perisian melalui Internet, anda mungkin dikehendaki menyambung semula kepada Internet secara berkala semasa menggunakan perisian untuk mengesahkan lesen yang dikaitkan dengan peranti berlesen; dan jika anda tidak menyambung semula, perisian itu mungkin beroperasi dengan fungsi yang berkurangan. Anda mungkin menerima peringatan untuk mendapatkan salinan perisian yang sah. Pengaktifan yang berjaya tidak mengesahkan bahawa perisian tersebut adalah asli atau dilesenkan dengan betul. Anda tidak boleh melangkau atau memintasi pengaktifan. Untuk membantu menentukan sama ada perisian anda asli dan sama ada anda dilesenkan dengan betul, lihat <https://aka.ms/genuine>. Kemas kinian, sokongan dan perkhidmatan tertentu lain hanya boleh ditawarkan kepada pengguna perisian Microsoft tulen sahaja.

6. Pengemaskinian. Perisian menyemak kemas kinian perisian secara berkala, dan memuat turun serta memasangnya untuk anda. Anda boleh mendapatkan kemas kinian hanya daripada Microsoft atau sumber yang dibenarkan, dan dengan menerima perjanjian atau menggunakan perisian ini, anda bersetuju untuk menerima jenis kemas kini automatik seperti ini tanpa apa-apa notis tambahan.

7. Sekatan Geografi dan Eksport. Jika perisian anda disekat untuk penggunaan di rantau geografi yang tertentu, maka anda hanya dibenarkan untuk mengaktifkan perisian ini di dalam rantau tersebut sahaja. Anda juga mesti mematuhi semua undang-undang dan peraturan eksport domestik dan antarabangsa yang diterima pakai untuk perisian tersebut, termasuk pembatasan ke atas destinasi, pengguna akhir dan penggunaan akhir. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai sekatan eksport, lawati <https://aka.ms/exporting>.

8. Sokongan

a. Untuk perisian yang diprapasang pada peranti. Untuk perisian umumnya, hubungi pengeluar peranti atau pemasang untuk pilihan sokongan. Rujuk nombor sokongan yang disediakan bersama dengan perisian ini. Untuk kemas kinian dan tambahan yang diperoleh terus daripada Microsoft, Microsoft mungkin memberikan perkhidmatan sokongan terhad bagi perisian yang dilesenkan dengan sewajarnya seperti yang diterangkan di <https://aka.ms/mssupport>.

b. Untuk perisian yang diperoleh daripada peruncit. Microsoft menyediakan perkhidmatan sokongan terhad untuk perisian yang dilesenkan dengan betul seperti yang diterangkan di <https://aka.ms/mssupport>.

9. Waranti, Penafian, Remedi, Ganti Rugi, dan Prosedur.

a. Waranti Terhad. Bergantung pada cara anda mendapatkan perisian, Microsoft, atau pengilang atau pemasang peranti menjamin bahawa perisian berlesen yang betul akan berfungsi sebahagian besarnya sama seperti yang dijelaskan dalam bahan-bahan Microsoft yang disertakan bersama perisian tersebut. Waranti ini tidak merangkumi masalah yang disebabkan oleh tindakan anda, yang timbul daripada kegagalan anda untuk mematuhi arahan, atau disebabkan oleh peristiwa di luar kawalan yang munasabah Microsoft, atau pengilang atau pemasang peranti. Waranti terhad bermula apabila pengguna pertama memperoleh perisian tersebut dan berakhir selama satu tahun jika diperoleh daripada Microsoft, atau selama 90 hari jika diperoleh daripada pengilang atau pemasang peranti. Jika anda mendapat kemas kini atau tambahan terus daripada Microsoft dalam tempoh 90 hari dari waranti terhad pengilang atau pemasang peranti, Microsoft memberikan waranti terhad bagi kemas kini atau tambahan tersebut. Apa-apa tambahan, kemas kini atau perisian ganti yang anda mungkin terima daripada Microsoft sepanjang tahun itu turut diliputi, tetapi hanya untuk baki tempoh satu tahun itu jika diperoleh daripada Microsoft, atau selama 90 hari jika diperoleh daripada pengilang atau pemasang peranti, atau selama 30 hari, mengikut mana yang lebih panjang masanya. Memindahkan perisian tidak akan memanjangkan waranti terhad.

b. Penafian. Baik Microsoft, mahupun pengilang atau pemasang peranti tidak memberikan apa-apa waranti, jaminan atau syarat nyata. Microsoft dan pengilang dan pemasang peranti mengecualikan semua waranti dan syarat tersirat, termasuk untuk kebolehdagangan, kesesuaian untuk sesuatu tujuan tertentu dan tanpa pelanggaran. Jika undang-undang tempatan anda membenarkan pengecualian waranti tersirat, maka apa-apa waranti, jaminan, atau syarat tersirat berakhir hanya sepanjang tempoh waranti terhad dan terhad setakat yang dibenarkan oleh undang-undang tempatan sahaja. Jika undang-undang tempatan anda memerlukan tempoh waranti yang lebih panjang, meskipun terdapat perjanjian ini, maka tempoh yang lebih panjang ini akan diterima pakai, namun anda boleh mendapatkan kembali remedi yang dibenarkan perjanjian ini sahaja.

c. Remedi Terhad. Sekiranya Microsoft, atau pengilang peranti atau pemasang, melanggar waranti terhadnya, ia akan, atas pilihannya, sama ada: (i) memperbaiki atau menggantikan perisian dengan percuma, atau (ii) menerima pemulangan perisian (atau atas pilihannya, peranti di mana perisian diprapasang) untuk pembayaran balik jumlah yang dibayar, jika ada. Pengilang atau pemasang peranti (atau Microsoft jika anda memperolehnya terus daripada Microsoft) mungkin juga memperbaiki atau menggantikan tambahan, kemas kini dan perisian ganti atau memberikan bayaran balik bagi jumlah yang telah anda bayar untuknya, jika ada. Ini sahajalah remedi anda untuk pelanggaran waranti terhad ini. Waranti terhad ini memberi anda hak-hak sah yang khusus, dan anda mungkin juga ada hak-hak lain yang berbeza mengikut negeri atau negara.

d. Ganti Rugi. Kecuali untuk apa-apa pembaikan, penggantian atau pembayaran balik yang mungkin diberikan oleh Microsoft, atau pengilang atau pemasang peranti, anda tidak boleh di

bawah waranti terhad ini, di bawah mana-mana bahagian lain perjanjian ini atau di bawah mana-mana teori, mendapat apa-apa ganti rugi atau remedi lain, termasuk kehilangan keuntungan atau kerosakan langsung, lanjutan, khas, tidak langsung atau sampingan. Pengecualian ganti rugi dan penghadan remedi dalam perjanjian ini diguna pakai meskipun jika pembaikan, penggantian atau pembayaran balik tidak memberi anda pampasan sepenuhnya untuk apa-apa kerugian, jika Microsoft, atau pengilang atau pemasang peranti mengetahui atau sepatutnya mengetahui tentang kemungkinan berlakunya ganti rugi tersebut atau jika remedi gagal memenuhi tujuan asasnya. Sesetengah negeri dan negara tidak membenarkan pengecualian atau pembatasan ganti rugi sampingan, lanjutan, atau ganti rugi lain, maka pembatasan atau pengecualian di atas mungkin tidak dikenakan kepada anda. Jika undang-undang tempatan anda membolehkan anda mendapat ganti rugi daripada Microsoft, atau pengilang atau pemasang peranti meskipun perjanjian ini tidak, anda tidak boleh mendapat lebih daripada jumlah yang anda telah bayar untuk perisian tersebut (atau sehingga US\$50 jika anda memperoleh perisian tersebut secara percuma).

e. Prosedur Waranti dan Bayaran Balik. Untuk perkhidmatan atau bayaran balik, anda mesti memberikan salinan bukti pembelian anda dan mematuhi dasar pemulangan Microsoft jika anda memperoleh perisian tersebut daripada Microsoft, atau dasar pemulangan pengilang atau pemasang peranti jika anda memperoleh perisian tersebut daripada pengilang atau pemasang peranti. Jika anda membeli perisian sendiri, dasar pemulangan itu mungkin memerlukan anda menyahpasang perisian tersebut dan memulangkannya kepada Microsoft. Jika anda memperoleh perisian yang diprapasang pada peranti, dasar pemulangan itu mungkin memerlukan pemulangan perisian tersebut dengan keseluruhan peranti yang dipasang dengan perisian tersebut; label sijil pengesahan termasuk kunci produk (jika diberikan bersama peranti anda) mesti kekal terlekat. Hubungi pengilang atau pemasang peranti di alamat atau nombor telefon bebas tol yang diberikan dengan peranti anda untuk mengetahui cara untuk mendapatkan perkhidmatan waranti bagi perisian tersebut. Jika Microsoft ialah pengeluar peranti anda atau jika anda memperoleh perisian daripada penjual runcit, hubungi Microsoft di:

(i) Amerika Syarikat dan Kanada. Melalui telefon di (800) MICROSOFT; melalui mel di Perkhidmatan Pelanggan dan Sokongan Microsoft, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399; atau lawati <https://aka.ms/nareturns>.

(ii) Eropah, Timur Tengah dan Afrika. Melalui surat di Microsoft Ireland Operations Limited, Pusat Khidmat Pelanggan, One Microsoft Place, South Country Business Park, Leopardstown, Dublin 18, Ireland; atau lawati <https://aka.ms/mssupport>.

(iii) Australia. Melalui telefon di 13 20 58; melalui surat di Microsoft Pty Ltd, 1 Epping Road, North Ryde NSW 2113 Australia; atau lawati <https://aka.ms/mssupport>.

(iv) Negara-negara lain. Hubungi ahli gabungan Microsoft yang memberi perkhidmatan kepada negara anda di <https://aka.ms/mssupport>.

10. Arbitrasi Pengikatan dan Penepian Tindakan Undang-Undang Berkumpulan Jika Anda Menetap di (atau jika Perniagaan, Premis Perniagaan Utama anda berada) di Amerika Syarikat.

Kami berharap kita tidak menghadapi pertikaian, namun, jika berlaku, anda dan kami bersetuju untuk mencuba dalam masa 60 hari bagi mencapai penyelesaian secara tidak formal. Jika tidak boleh, anda dan kami bersetuju dengan timbang tara individu yang mengikat dengan American Arbitration Association ("AAA") di bawah Federal Arbitration Act ("FAA") dan tidak menyaman di mahkamah di hadapan hakim atau juri. Sebaliknya, penimbang tara yang neutral akan membuat keputusan dan keputusan penimbang tara akan menjadi muktamad melainkan hak terhad untuk kajian semula di bawah FAA. Tuntutan mahkamah tindakan kelas, timbang tara seluruh kelas, tindakan ketua peguam persendirian dan apa-apa prosiding lain yang seseorang bertindak dalam kapasiti wakil sememangnya tidak dibenarkan. Menggabungkan prosiding individu tanpa keizinan semua pihak juga tidak dibenarkan. "Kami," "milik kami" dan "kita" termasuk Microsoft, pengeluar peranti, pemasang perisian dan semua ahli gabungan mereka.

a. Pertikaian yang diliputi—segala-galanya kecuali IP. Istilah "pertikaian" adalah seluas yang boleh. Ia termasuk apa-apa tuntutan atau kontroversi antara anda dan pengeluar atau pemasang peranti, atau anda dan Microsoft, yang melibatkan perisian, harganya, pengiklanan, pemasaran, komunikasi, transaksi pembelian anda, pengebilan, atau perjanjian ini, di bawah mana-mana teori undang-undang termasuk kontrak, waranti, tort, statut atau peraturan, kecuali pertikaian yang berkaitan dengan penguatkuasaan atau kesahihan hak harta intelektual anda, pelesen anda, kami, atau pelesen kami.

b. Poskan Notis Pertikaian terlebih dahulu. Jika anda mempunyai pertikaian dan wakil khidmat pelanggan kami tidak dapat menyelesaikannya, hantarkan Notis Pertikaian melalui Mel A.S. kepada pengeluar peranti atau pemasang, ATTN: JABATAN UNDANG-UNDANG (LEGAL DEPARTMENT). Jika pertikaian anda adalah dengan Microsoft, poskannya kepada Microsoft Corporation, ATTN: CELA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399. Beritahu kami nama, alamat anda, cara untuk menghubungi anda, masalah yang dipertikaikan dan perkara yang anda mahukan. Borang tersedia di <https://aka.ms/disputeform>. Kami akan melakukan perkara yang sama jika kami mempunyai pertikaian dengan anda. Selepas 60 hari, anda atau kami boleh memulakan timbang tara jika pertikaian tidak diselesaikan.

c. Pilihan mahkamah tuntutan kecil. Daripada mengepos Notis Pertikaian, anda boleh menyaman kami di mahkamah tuntutan kecil di daerah tempat anda tinggal (atau, jika perniagaan, tempat utama perniagaan anda) atau tempat utama perniagaan kami - King County,

Washington Amerika Syarikat jika pertikaian anda adalah dengan Microsoft, jika anda memenuhi syarat mahkamah.

d. Prosedur Penimbangtaraan. Pihak AAA akan menjalankan apa-apa timbang tara di bawah Peraturan Timbang Tara Komersial (atau jika anda seorang individu dan menggunakan perisian ini untuk kegunaan peribadi atau isi rumah, atau jika nilai pertikaian ialah USD \$75,000 atau kurang, tidak kira sama ada anda seorang individu atau cara anda menggunakan perisian ini, Peraturan Timbang Tara Pengguna). Untuk mendapatkan maklumat lanjut, lihat <https://aka.ms/arbitration> atau hubungi 1-800-778-7879. Untuk memulakan timbang tara, hantar borang yang tersedia di <https://aka.ms/arbitration> kepada AAA; hantar salinan kepada pengilang atau pemasang peranti (atau kepada Microsoft jika pertikaian anda adalah dengan Microsoft). Dalam pertikaian yang melibatkan USD \$25,000 atau kurang, apa-apa perbicaraan akan melalui telefon kecuali penimbang tara mendapati sebab yang baik untuk mengadakan perbicaraan secara bersemuka. Apa-apa perbicaraan kes secara bersemuka akan berlangsung di daerah tempat tinggal anda (atau, jika sebuah perniagaan, premis utama perniagaan anda) atau premis utama perniagaan kami iaitu King County, Washington, sekiranya pertikaian anda adalah dengan Microsoft. Anda boleh memilih. Penimbang tara boleh menganugerahkan ganti rugi yang sama kepada anda secara individu seperti yang boleh dilakukan oleh mahkamah. Penimbang tara boleh memberi relief perisytiharan atau injunktif hanya kepada anda sebagai individu untuk memenuhi tuntutan individu anda. Di bawah Peraturan AAA, penimbang tara berkuasa dalam bidang kuasanya sendiri, termasuk timbang tara bagi apa-apa tuntutan. Namun begitu, mahkamah mempunyai kuasa eksklusif untuk menguatkuasakan larangan timbang tara dalam seluruh kelas atau dalam kapasiti yang mewakili.

e. Fi dan pembayaran penimbangtaraan.

(i) Pertikaian yang melibatkan USD \$75,000 atau kurang. Pengilang atau pemasang peranti (atau Microsoft jika pertikaian anda adalah dengan Microsoft) akan membayar balik fi pemfailan anda dengan segera di samping membayar fi dan perbelanjaan AAA dan penimbang tara. Sekiranya anda menolak tawaran penyelesaian bertulis terakhir kami yang dilakukan sebelum seorang penimbang tara terlantik, pertikaian anda akan dibawa sehingga ke keputusan penimbang tara (dipanggil "keputusan"), dan penimbang tara memberi anda lebih daripada tawaran bertulis terakhir ini, pengilang peranti atau pemasang (atau Microsoft jika pertikaian anda adalah dengan Microsoft) akan: (1) membayar lebih daripada keputusan tersebut atau \$1,000; (2) membayar yuran peguam anda yang munasabah, jika ada; dan (3) membayar balik sebarang perbelanjaan (termasuk fi dan kos saksi pakar) yang terakru oleh peguam anda dengan sewajarnya untuk menyiasat, mempersiapkan, dan mengejar tuntutan anda dalam penimbangtaraan.

(ii) Pertikaian yang melibatkan lebih daripada USD \$75,000. Peraturan AAA akan mentadbir pembayaran fi dan perbelanjaan pemfailan dan fi dan perbelanjaan penimbang tara dan AAA.

f. Mesti difailkan dalam masa setahun. Anda dan kami mesti memfailkan dalam mahkamah tuntutan kecil atau arbitrase sebarang tuntutan atau pertikaian (kecuali pertikaian harta intelektual — lihat Seksyen 10.a) dalam masa setahun dari masa ia boleh difailkan buat pertama kali. Jika tidak, ia dihalang secara kekal.

g. Kebolehasingan. Jika mana-mana bahagian dalam Seksyen 10 (Timbang Tara Mengikat dan Penepian Tindakan Kelas) didapati menyalahi undang-undang atau tidak boleh dikuatkuasakan, yang selebihnya akan kekal dikuatkuasakan (dengan keputusan timbang tara dikeluarkan sebelum mana-mana prosiding mahkamah bermula), kecuali jika didapati penyalahan undang-undang secara separa atau tidak boleh dikuatkuasakan akan membenarkan timbang tara seluruh kelas atau wakilan, Seksyen 10 tidak boleh dikuatkuasakan secara keseluruhannya.

h. Konflik dengan Peraturan AAA. Perjanjian ini mentadbir jika ia berkonflik dengan Peraturan Timbang Tara Komersial AAA atau Peraturan Timbang Tara Pengguna.

i. Microsoft sebagai pihak atau benefisiari pihak ketiga. Jika Microsoft ialah pengeluar peranti atau jika anda memperoleh perisian daripada penjual runcit, Microsoft ialah salah satu pihak dalam perjanjian ini. Jika tidak, Microsoft, bukan satu pihak tetapi ialah benefisiari pihak ketiga bagi perjanjian anda dengan pengilang atau pemasang peranti untuk menyelesaikan pertikaian melalui rundingan tidak formal dan penimbangtaraan.

11. Undang-undang Mentadbir. Undang-undang negeri atau negara yang anda menetap (atau jika perniagaan di mana tempat utama perniagaan anda terletak) mentadbir semua tuntutan dan pertikaian berkenaan dengan perisian, harganya, atau perjanjian ini, termasuk tuntutan pelanggaran kontrak dan tuntutan di bawah undang-undang perlindungan pengguna negeri, undang-undang persaingan tidak adil, undang-undang jaminan tersirat, untuk pengayaan tidak adil, dan dalam tort, tidak kira prinsip konflik undang-undang. Di Amerika Syarikat, FAA mengawal semua peruntukan berkenaan dengan arbitrase.

12. Rangkaian, Data dan penggunaan Internet. Beberapa ciri perisian dan perkhidmatan yang diakses menerusi perisian mungkin memerlukan peranti anda mengakses Internet. Akses dan penggunaan anda (termasuk caj) mungkin tertakluk pada terma perjanjian pembekal selular atau Internet anda. Ciri-ciri tertentu perisian mungkin membantu anda mengakses Internet dengan lebih berkesan, namun pengiraan penggunaan perisian mungkin berbeza daripada ukuran pembekal khidmat anda. Anda bertanggungjawab pada setiap masa untuk (i) memahami dan mematuhi terma pelan dan perjanjian anda sendiri, dan (ii) apa-apa isu yang timbul daripada menggunakan atau mengakses rangkaian, termasuk rangkaian awam/terbuka. Anda boleh

menggunakan perisian untuk menyambung kepada rangkaian dan berkongsi maklumat akses mengenai rangkaian tersebut, hanya jika anda mempunyai keizinan untuk berbuat demikian.

13. Versi Hak Terhad. Jika versi perisian yang anda peroleh ditandakan atau sebaliknya bertujuan untuk penggunaan khusus atau terhad, maka anda boleh menggunakannya seperti yang ditentukan. Anda tidak boleh menggunakan versi perisian yang berikut untuk aktiviti komersial, tidak bersifat keuntungan atau yang menjana pendapatan:

- a. Akademik atau Universiti. Untuk penggunaan akademik, anda mestilah pelajar, fakulti atau kakitangan institusi pendidikan pada masa pembelian.
- b. Rumah dan Pelajar.
- c. Penghargaan Tentera. Anda mestilah "Peguna Tentera Layak" untuk menggunakan lesen perisian yang bertanda edisi "Penghargaan Tentera". Untuk menjadi Peguna Tentera yang Layak, di Amerika Syarikat, anda mestilah menjadi penaung sah Bursa Perkhidmatan Tentera menurut statut dan kawal selia Persekutuan A.S. yang diterima pakai.
- d. Pasukan Tentera Kanada. Anda mestilah "Penaung Sah CANEX" untuk menggunakan lesen perisian yang bertanda edisi "Pasukan Tentera Kanada". Penaung Sah CANEX ialah:

- * Anggota Pasukan Tentera (CAF) (Biasa dan Pasukan Simpanan) dan keluarga mereka;
- * Veteran (bekas anggota CAF) dan keluarga mereka, termasuk keluarga veteran yang telah meninggal dunia;
- * Anggota tentera asing yang sedang berkhidmat dengan CAF dan keluarga mereka;
- * Kakitangan Semasa Dana Bukan Awam, Tentera Kanada (NPF, CF);
- * Kakitangan Semasa Pusat Sumber Keluarga Tentera (MFRC);
- * Kakitangan awam Jabatan Pertahanan Nasional (DND) semasa dan keluarga mereka;
- * Anggota yang sedang berkhidmat dan bekas anggota Royal Canadian Mounted Police (RCMP) dan keluarga mereka;
- * Kakitangan semasa Defence Research and Development Canada (DRDC) dan keluarga mereka;
- * Kakitangan semasa Defence Construction Canada (DCC) dan keluarga mereka;

* Kolonel Berhormat/Kapten (N), Leftenan Kolonel/Komander dan keluarga mereka;

* Ahli keluarga kakitangan NPF, CF; atau

* Ahli keluarga MFRC.

14. Hak Pengguna; Variasi Serantau. Perjanjian ini menjelaskan hak undang-undang tertentu. Anda mungkin mempunyai hak lain, termasuk hak pengguna, di bawah undang-undang negeri atau negara anda. Anda juga mungkin mempunyai hak berhubung dengan pihak yang membekalkan perisian tersebut kepada anda. Perjanjian ini tidak mengubah hak-hak lain tersebut jika undang-undang negeri atau negara anda tidak membenarkannya. Contohnya, jika anda memperoleh perisian ini di salah satu rantau di bawah, atau undang-undang negara yang wajib diguna pakai, maka peruntukan berikut berkuat kuasa ke atas anda:

a. Australia. Rujukan kepada "Waranti Terhad" ialah rujukan kepada waranti nyata yang diberikan oleh Microsoft atau pengilang atau pemasang peranti. Waranti ini diberi sebagai tambahan kepada hak dan remedi lain yang anda mungkin ada di bawah undang-undang, termasuk hak dan remedi anda yang selaras dengan jaminan pengguna Undang-undang Pengguna Australia. Tiada dalam perjanjian ini yang mengehadkan atau mengubah hak dan remedi tersebut. Terutamanya:

(i) peruntukan yang mengecualikan dan mengehadkan waranti, jaminan, ganti rugi dan remedi, dan mengehadkan tempoh hak anda di bawah undang-undang tempatan dalam Seksyen 9 yang bertajuk Waranti, Penafian, Remedi, Ganti Rugi dan Prosedur tidak berkenaan dengan jaminan pengguna Undang-undang Pengguna Australia dan hak serta remedi anda di bawahnya;

(ii) dasar sokongan dan bayaran balik yang dirujuk dalam Seksyen 8 dan 9.e tertakluk pada Undang-undang Pengguna Australia;

(iii) jaminan pengguna Undang-undang Pengguna Australia dikenakan terhadap perisian percubaan penilaian yang diterangkan dalam Seksyen 17 dan perisian pratonton yang diterangkan dalam Seksyen 18; dan

(iv) barangan kami didatangkan dengan jaminan yang tidak boleh dikecualikan di bawah Undang-undang Pengguna Australia. Dalam subseksyen ini, "barangan" merujuk kepada perisian yang Microsoft, pengilang atau pemasang peranti memberikan waranti nyata. Anda berhak untuk mendapat ganti atau pembayaran balik bagi kegagalan besar dan pampasan untuk apa-apa kerugian atau ganti rugi yang boleh diramal secara munasabah. Anda juga berhak untuk barangan anda dibaiki atau digantikan jika barangan itu gagal mencapai kualiti boleh diterima dan kegagalan tidak disifatkan sebagai kegagalan besar.

Untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang hak anda di bawah Undang-undang Pengguna Australia, sila rujuk dokumen di <https://aka.ms/acl>.

b. Kanada. Anda boleh menghentikan penerimaan kemas kinian pada peranti anda dengan mematikan akses Internet. Sekiranya dan apabila anda menyambung semula kepada Internet, perisian akan meneruskan semakan dan memasang kemas kinian.

c. Kesatuan Eropah. Pengehadan penggunaan akademik dalam seksyen bertajuk "Versi Hak Terhad, Akademik atau Universiti" di atas mungkin tidak berkenaan dengan anda. Penggunaan anda akan mematuhi undang-undang tempatan yang tertakluk pada perubahan.

d. Jerman dan Austria.

(i) Waranti. Perisian yang dilesenkan dengan betul akan sebahagian besarnya berfungsi seperti yang dinyatakan dalam bahan-bahan Microsoft yang disertakan bersama Perisian berkaitan. Walau bagaimanapun, pengilang atau pemasang peranti dan Microsoft tidak memberikan jaminan kontrak berhubung dengan perisian berlesen.

(ii) Batasan Liabiliti. Jika berlaku tindakan sengaja, kecuaihan, tuntutan berdasarkan Akta Liabiliti Produk, serta, dalam kes kematian atau kecederaan peribadi atau fizikal, pengeluar atau pemasang atau Microsoft bertanggungjawab menurut undang-undang statutori.

Tertakluk pada ayat terdahulu, pengilang atau pemasang peranti, atau Microsoft hanya akan bertanggungjawab terhadap kecuaihan kecil jika pengilang atau pemasang peranti atau Microsoft melanggar kewajipan kontrak material sedemikian, pemenuhan yang akan memudahkan pelaksanaan perjanjian ini, pelanggaran yang akan membahayakan tujuan perjanjian ini dan pematuhan dengan pihak yang boleh dipercayai secara tetap (yang dipanggil "kewajipan kardinal"). Dalam kes kecuaihan kecil lain, pengilang atau pemasang peranti atau Microsoft tidak akan bertanggungjawab terhadap kecuaihan kecil.

e. Jepun. Jika anda menetap di Jepun atau memperoleh perisian semasa menetap di Jepun dan anda memperoleh perisian daripada penjual runcit sebagai perisian sendiri, kami memberi anda hak yang berikut di bawah lesen kami dengan syarat anda mematuhi semua terma dalam perjanjian ini: anda juga boleh memasang dan menggunakan salinan kedua perisian pada peranti berlesen kedua untuk kegunaan anda sebagai pengguna berlesen bagi peranti berlesen yang pertama. Jika anda memperoleh perisian semasa menetap di Jepun dan anda memperoleh perisian sebagai diprapasang pada peranti, anda boleh memuat turun salinan sandaran perisian dari office.com/backup, dan anda boleh menggunakan salinan sandaran itu semata-mata untuk tujuan pemasangan semula perisian pada peranti berlesen yang sama. Batasan penggunaan bukan komersial menggunakan sekatan yang ada dalam Seksyen 13 tidak

diguna pakai apabila anda menggunakan perisian jika anda menetap di Jepun atau memperoleh perisian semasa anda tinggal di Jepun. Microsoft, bukan pengeluar atau pemasang peranti, menyediakan perkhidmatan sokongan terhad untuk kedua-dua perisian yang diperoleh daripada peruncit dan perisian "PIPC" yang diperoleh di Jepun seperti yang diprapasang pada peranti (lihat Bahagian 8.b. untuk maklumat lanjut).

15. Program Penggunaan Di Rumah. Anda mestilah "Peguna Program Penggunaan Di Rumah" untuk menggunakan perisian yang ditetapkan sebagai "Program Penggunaan Di Rumah." Untuk menjadi Pguna Program Penggunaan Di Rumah, anda mestilah:

- * pekerja organisasi yang mempunyai perjanjian Lesen Volum Microsoft dengan Jaminan Perisian yang aktif atau sebelum ini mempunyai Jaminan Perisian dan memenuhi kriteria tertentu yang lain, dan
- * pengguna salinan perisian, atau produk yang mengandungi perisian, yang dilesenkan kepada majikan anda di bawah perjanjian Lesen Volum.

Jika anda mempunyai soalan tentang sama ada anda layak sebagai Pguna Program Penggunaan Di Rumah, hubungi majikan anda.

16. Pek Bahasa dan Alat Pruf. Jika anda memperoleh pek bahasa atau alat pruf yang menawarkan sokongan versi bahasa tambahan untuk perisian, anda boleh menggunakan bahasa tambahan yang disertakan dalam pek atau alat tersebut. Pek bahasa dan alat pruf adalah sebahagian daripada perisian dan tidak boleh digunakan secara berasingan.

17. Penilaian dan Percubaan. Untuk penggunaan penilaian (atau ujian atau demonstrasi), anda tidak boleh menjual perisian (termasuk perisian yang ditandakan sebagai "NFR" atau "Tidak Boleh Dijual Semula") atau menggunakannya selepas tempoh penilaian. Perisian penilaian (atau ujian atau demonstrasi) tidak boleh digunakan dalam persekitaran pengendalian langsung. Beberapa perisian boleh dilesenkan untuk percubaan. Hak anda untuk menggunakan perisian percubaan adalah terhad kepada tempoh percubaan. Perisian percubaan dan tempoh percubaan ditetapkan semasa muat turun atau proses pengaktifan. Anda mungkin mempunyai pilihan untuk menukarkan hak percubaan anda kepada langganan atau hak berterusan jika diberi kepada anda sewaktu percubaan anda tamat tempoh. Selepas tamat tempoh percubaan tanpa penukaran, kebanyakan ciri perisian percubaan akan berhenti berjalan. Walau apa pun yang berlawanan dengan Perjanjian ini, perisian penilaian diberikan "SEPERTI YANG DISEDIAKAN" dan tiada waranti, tersurat atau tersirat (termasuk Waranti Terhad), terpakai pada versi ini.

18. Pratonton. Anda boleh memilih untuk menggunakan pratonton, orang dalam, versi beta, atau prakeluaran lain perisian ("pratonton") yang mungkin dijadikan tersedia oleh Microsoft. Anda

hanya boleh menggunakan pratonton sehingga tarikh tamat tempoh perisian dan selagi anda mematuhi semua terma perjanjian ini. Pratonton ialah percubaan dan mungkin banyak berbeza daripada versi yang dikeluarkan secara komersial. Walau apa pun yang berlawanan dengan perjanjian ini, pratonton diberikan "SEPERTI YANG DISEDIAKAN," dan tiada waranti, tersurat atau tersirat (termasuk Waranti Terhad), terpakai pada versi ini. Dengan memasang pratonton pada peranti anda, anda boleh membatalkan atau memberikan kesan kepada waranti peranti anda dan mungkin tidak berhak untuk mendapatkan sokongan daripada pengilang peranti atau pengendali rangkaian anda, jika berkenaan. Microsoft tidak bertanggungjawab untuk apa-apa kerosakan yang disebabkan oleh itu kepada anda. Microsoft mungkin tidak memberikan khidmat sokongan untuk pratonton. Jika anda memberikan Microsoft ulasan, cadangan atau maklum balas lain tentang pratonton ("serahan"), anda memberi Microsoft dan rakan kongsinya hak untuk menggunakan serahan dengan apa-apa cara dan untuk apa-apa tujuan.

19. Kenyataan Hak dan Maklum Balas. Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dengan jelas di bawah perjanjian ini, Microsoft tidak memberi anda lesen atau apa-apa hak lain daripada apa-apa jenis di bawah mana-mana paten, pengetahuan, hak cipta, rahsia perdagangan, tanda niaga atau harta intelek lain yang dimiliki atau dikawal oleh Microsoft atau mana-mana entiti yang berkaitan, termasuk tetapi tidak terhad kepada apa-apa nama, pakaian perdagangan, logo atau kesetaraan. Jika anda memberi apa-apa idea, usul, cadangan atau maklum balas, termasuk tanpa had idea untuk produk baharu, teknologi, promosi, nama produk, maklum balas produk dan penambahbaikan produk ("Maklum Balas") kepada Microsoft, anda memberi Microsoft, tanpa caj, royalti atau kewajipan lain kepada anda, hak untuk membuat, telah membuat, membuat kerja terbitan, menggunakan, berkongsi dan mengkomersialkan Maklum Balas anda dengan apa-apa cara dan untuk tujuan apa pun. Anda tidak akan memberikan Maklum Balas yang tertakluk pada lesen yang memerlukan Microsoft untuk melesenkan perisian, teknologi atau dokumentasi atau perkhidmatan kepada mana-mana pihak ketiga kerana Microsoft menyertakan Maklum Balas anda di dalamnya.

20. Keseluruhan Perjanjian. Perjanjian ini (bersama-sama dengan apa-apa terma lesen bercetak atau terma lain yang disertakan dengan apa-apa tambahan, naik taraf, kemas kini dan perkhidmatan yang disediakan oleh pengeluar atau pemasang peranti, atau Microsoft, dan yang anda gunakan), dan terma yang terkandung dalam pautan web yang disenaraikan dalam perjanjian ini ialah keseluruhan perjanjian bagi perisian ini dan apa-apa tambahan, kemas kini, naik taraf dan perkhidmatan (kecuali pengeluar atau pemasang peranti, atau Microsoft menyediakan terma lain dengan tambahan, kemas kini, naik taraf atau perkhidmatan tersebut). Anda boleh menyemak perjanjian ini selepas perisian anda berjalan dengan pergi ke <https://aka.ms/useterms> atau pergi ke Fail - Akaun - Perihal dalam perisian. Anda juga boleh menyemak terma ini pada mana-mana pautan dalam perjanjian ini setelah perisian anda berjalan dengan menaip URL ke dalam bar alamat pelayar dan anda bersetuju untuk melakukannya. Anda bersetuju bahawa anda akan membaca terma sebelum menggunakan perisian atau

perkhidmatan, termasuk mana-mana terma berpautan. Anda bersetuju bahawa dengan menggunakan perisian dan perkhidmatan, anda meratifikasi perjanjian ini dan terma yang dipautkan. Terdapat juga pautan maklumat dalam perjanjian ini. Pautan yang mengandungi notis dan terma yang mengikat ialah:

- Pernyataan Privasi Microsoft <https://aka.ms/privacy>
- Perjanjian Perkhidmatan Microsoft <https://aka.ms/msa>